

人壽保險公司持危之良策無儲蓄之性質人固知之惟大多數既既身  
體強壯雖仍存有僥無患之心亦必重視乎儲蓄之一層按尋常保法  
滿期還款祇還其所保之數而另加應攤之餘利而已茲本公司又有  
一法其保期與尋常保法一律十年十五年二十年而滿期還款則加  
倍奉還另加餘利假如保五千兩而滿期則還一萬兩再派以屆時應  
攤之餘利惟期內設或不測則祇照原保數五千兩贖償是此種保法  
賠償則與尋常保法同而滿期還款則預先定明加倍再加攤餘利有  
此豐款巨費以之經營事業或種子母可以優游以樂其天年矣  
本公司在北京工商部註冊又在倫敦香港北之律漢拿島巫來聯邦  
緬甸印度等政府註冊俾在中華營業均得政府保護  
如有欲投保者請到土庫街至吉三千七號二樓面商可也  
丙辰年正月朔五日

Printed and Published by Boey Kee Sang for THE "UNION TIMES" Press.

日二十月六辰丙次歲年七十六百四千式子孔  
二拜禮日一十月七年五國民華中

閱報諸君鑒敬啟者本報所用紙張食其價格自客歲以來有增無減近日市情實貴至一倍有奇其載開燕梳等費亦同起價因此之故現定于四月初一日起增報價以資彌補仰祈閱報諸君體諒而維持之也  
價目列左

1

每份價銀十二元

牛年每份價銀七元

三個月每份價銀三元七角五占

一個月每份價銀一元五角

無誤

月並外埠製我無加

丙辰年四月十一日

閣下是否軟弱無力或肌肉消瘦筋衰痿耶或自覺精神不濟夜夜  
安睡乎或神志昏迷心與身遠記憶不清腰背疼痛精力耗費否  
如有以上一切病狀此乃腦筋衰殘矣緣腦筋缺乏滋養由血氣衰薄  
無力血液不清有以致之耳所貴在乎滋補滋補宜用韋廉士大醫生  
紅色補丸蓋是丸乃是天下馳名曾經治愈千萬人矣請觀四川重慶  
正論日報總編輯員黃衛生君之確證閣下曷不從速  
仿效之耶



功也特奉證書傳世之與我同病者早爲服用同享安樂乎  
韋廉士大醫生紅色補丸專治 血薄氣衰 諸虛百損 少年虧傷  
胃不消化 痲濕骨痛 山嵐瘴氣 皮膚諸毒以及婦科各症莫  
不奉効如神凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士庫街韋廉士  
醫生總藥局函購亦可價銀每一瓶一元二角半每六瓶七大元星架  
坡銀郵費在內

尊夫人  
曾患大  
便閉結  
否

可以用紅色清導丸  
治之係糖衣微小之  
藥丸為植物質所製  
合其藥性和平出自  
天然請觀江蘇高郵  
寶金線局會計處寄  
玉符君來書

云拙荆常患  
頭痛肝陽之  
症覺之大便  
乾結非五六  
日不可自服

韋廉士紅色清導丸  
之後大便暢通有序  
肝陽至今未發足見  
藥到病除矣

韋廉士紅色清導丸  
無論男子小兒均可  
服用如蒙惠顧從購  
買請寄郵票叻銀五  
角至星架坡士庫街  
韋廉士醫生藥局原  
莊郵奉一瓶

丸藥清色紅士廉韋  
**PINKETTES**

啓者本號專辦入口貨物現有大  
幫加士巴啤酒出賣價甚相宜諸  
君賜顧請至以下所列各號  
購買便得



利直洋行

大錦樓	山仔頂	祖敏申律
左	錦興號	建源號
要大酒店	東陵大街	土庫街
哥路文街	永利號	安樂公司
亞打飛	羅德街	禮拜堂街
大酒店	廣仁興號	新榮盛號
	小坡海邊	奴勿基
	來	振源號
	大酒店	

本公司另有

OK  
富士紋土  
高澤鐵  
池製乳醋  
發售

新嘉坡唯一代理衣士亞西亞的有限公司啓



大

房

◎神効白濁藥水

此藥水每日服三次或  
四次每次飲一茶匙調  
勻清水兩湯匙服下立  
見奇効全愈也

價每瓶  
大壹元  
小五角

●追風骨痛藥水

此藥水能治久年新得  
風濕週身骨痛頭痛并  
酒風脚痛及花柳疳疔  
魚口便毒等症每日宜  
服三次每次一湯匙和  
水飯後服爲度

◎生髮香油

此藥油能生髮能令  
禿者復生且可免髮白  
過早宜於早晚梳洗時  
將油刷在髮脚之處旬  
月鬢髮叢生且光潤非  
常誠固髮

每罐價銀大 中 五 角  
一 元

●花柳搜毒藥水

此藥水專治花柳傳染諸毒疳疔骨痛魚口便毒水銀蝕爛肌肉臭腐或癢或痛等症並治一切陰陽惡瘡頑癬頑癬每日宜服三次每次三四錢調水服爲度如症深者務須事耐多服數罇自無不愈用時須先將藥瓶搖動

民國四年月日  
大藥房







(五)

啟者本號設有機場得法精良自選樹棍朴葉辦歐西樹棍朴及各名  
廠鐵鑄鋼鋸鉛片鉛條油漆顏料粗幼鐵釘砂厘線砂厘瓦各款燈路  
電呢油品油火酒梳打什貨發客諸君賜顧格外克己不論大帮零碎  
均一律歡迎倘蒙外埠光顧望祈函自當妥理代寄無誤此佈  
丙辰年六月初八日 中 新嘉坡柔佛街卅九號陳存利主人白

本行素明生髮之理今用各種花露配以潤皮固髮扶風養血諸品製出此種潤髮頭水潤而不肥膠而不膩無論男女界中西裝束當理髮時灑少許于頭自然可豐而且



華商漢昇誠理髮中無上之妙品也

大瓶五角 小瓶三角

石叻大馬路門牌一百五十五號  
曉曉新街門牌二十八號  
吉隆坡大馬路門牌十一號

廣生行 雙妹標貨物 總代理批發處

1. RAFFLES PI  
 中可省費用甚多并能在於寧內 坤甸 文島 香港  
 處及各州府小國原省被告均可請發傳票控告債務等件  
 又可以代諸君前往該地主控一切更可代人訂立擔砂字  
 據拍賣條款按當勞字及底帖等所有文件若經余親筆押  
 則荷地官場便能正式承認蓋余在荷之權力實與英狀師  
 在叻之權力相同誠因現在歐戰發生南滿支總故將總費  
 大為核減較於平日僅收一半以便光顧諸君至本寫字樓  
 設在禮佛不離士門牌一號即乙案公司之樓上 諸君賜  
 教接址 惠臨不勝欣幸謹此佈告  
 英一千九百十六年三月廿八號 荷蘭陳狀師謹啟

售上錫米袋

八至十九號專辦錫米袋以及各國  
旗幟船帆布祖家油漆索路并火船  
內應用物件俱備價甚相宜 諸君  
光顧請認本號招牌購取可也此佈

乙卯年十二月十八日  
大英一千九百一十六年正月廿二號

新加坡文成公司謹啓











文

收買舊書... (Text continues with a notice about buying old books and other items, mentioning various prices and conditions.)



Little's Oriental Balm... (Text describing the benefits and uses of the balm, mentioning its effectiveness for various ailments.)

The London Directory... (Advertisement for the London Directory, listing its features and where to purchase it.)

正清茶... (Advertisement for Zhengqing Tea, featuring a circular logo with the brand name and details about the tea's quality and origin.)

吳成源公司... (Large advertisement for Wu Chengyuan Company, listing various products like tea, tobacco, and other goods with their respective prices.)

聲明廣告... (Public notice or announcement regarding business matters or legal proceedings.)

承頂聲明... (Notice regarding the takeover or transfer of a business, detailing the terms and conditions.)

聲明廣告... (Another public notice or announcement, continuing the legal or business matters.)

聲明廣告... (Final public notice or announcement, concluding the series of legal or business matters.)



下車。將其車放于廊下。入某店購影片時。始出門時已不見其車。不知被何人竊去。其價值三十餘元云。

宣統元年六月初五日

承領人 郭祥慶等  
李玉堂等被錄

豐滿公司謹此聲明此佈  
丙辰年六月初七日  
和發啟

丙辰年六月初九日

100





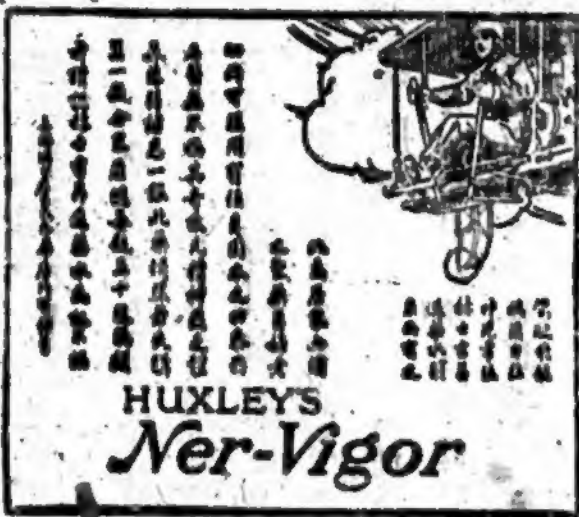






川人譚創之致陳宜書

各藥房均有出售



售出有均房藥各

△●新容新影相放大廣告

讀者本館人素知影相事業及於大等無不稱妙使美良由博者  
謂深得諸家西醫訣所以攝影則形容畢肖配景則佈置得宜洵非尋  
常者比較之流俗實會天漸近更精益求精悉心研究務使工臻完善  
敢將殿額之所所車價俟中應光顧請嘗試方知錫立錫郡世今特  
在本城二馬路海山街口門牌七十二號建設影相樓額其名曰新容  
新以便僑胞攝影焉至于配景使私男女中西裝飾款式俱備倘各界  
人士欲留星山真面目者盡興乎來本主人無任歡迎此佈  
丙辰年元月初七日

▲◎梅華昌漢文典辭彙集◎▼  
續譯英文每本一元半

發售所 石叻總滙新報  
民國四年四月十二日

羅士白露濁丸

蓋病求治醫者貴精藥能就愈者  
自速理固然也惟我中國醫學未  
明見症殊多措手如五淋白濁一  
門各家丸藥雖多應效者實少得  
患者不惟破耗資財其碍於生命  
前途子嗣後續尤爲要也本醫生  
研究是症多年深得該症蘊奧無  
論花柳白濁忍精白濁虛寒白濁  
因勞致損白濁虧損白濁濕熱白  
濁便痛白濁便前白濁便後白濁  
多年不止白濁思慾白濁夢遺白  
濁等症藥到無不立奏厥功

(價目) 每罇價銀一元二角

總發行所石叻大馬路會豐商店

天喜堂馳名老牌調經丸

丸輕調經者曰故受傳婢室之府王親某都京自得方此  
 曆謹記昌周叻石 備此換無上付御依加照費郵顯光埠各洋南

一治一二月胎動行經或肚痛  
一治三四月胎動行經或肚痛  
一治四五月胎動行經或肚痛  
一治經色或黃或淡或紫或赤  
一治經來或多或少或遲或早  
一治一月經來數次多少不一  
一治有經肚痛大便閉結  
一治遠年閉經近月閉經  
此丸專治婦科等症如左孕婦疑胎婦女婦女一切婦人皆可安心服  
不用戒口平日經期有準者吞三五粒無不妥孕自發自中切勿輕  
視調經之藥藥種子之金丹也每瓶取回上料一元

石叻馬交街周昌記  
大吡叻馬交街周昌記  
瓊州馬交街周昌記  
上海大馬路老悅生  
省城大新街利利號  
佛山潘涌里其芳齋  
省城城隍廟前日升號

各埠代理名列

一治子宮虛冷多年未孕  
一治似孕非孕企頭病  
一治經期前後腰骨痛  
一治經期前後小肚痛  
一治經期前後肚刺痛  
一治血山崩血流不止  
一治產後惡露未清  
一治白帶赤帶白淫

天津紫竹林佛照樓  
廈門嶺南街太乙樓  
自鄒縣馬市佛照樓  
城城大門總富生號  
澳門本橋街如意棧  
省城濠司前義成昌  
廣西梧州五洲藥房  
桂林十字街五洲號

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發售此丸石叻並無分枝別號代沽

本堂主人啓

中華民國五年二月十九日

保來氏

各埠藥店均有發售

總售處  
星嘉坡 檳榔嶼 怡保  
羅氏藥房  
砂朥越利濟公司

小雞每打枝一十元  
元角半半

大瓶每打二元  
小瓶每打  
二十元

興中表

◎注意 注意

購買朱中興救時普濟水  
者提防影射

本主人所創製救時普濟水功用之宏經  
驗之速凡海內外購用諸君子久矣目之  
爲治病萬應之聖藥近來銷流尤爲普遍  
凡城都市鎮村鄉僻壤人人莫不樂爲信  
用更藥之隨時不可少之隨身寶丹也此  
種明證久蒙世人所公許實非本主人之  
過言也加此水者若非具有絕大功德焉

克練此  
近查市上有無耻奸  
人假用本主人姓氏  
并將敝號譽濟水五  
字圖倒影射或更改

救時  
水

一二端緒各殊而歸  
萬機復利之目以  
此等無恥之徒實以  
儒術影射自欺欺人  
欲達一時之食念故  
著其目己一人矣

小而不顧養生之性者實太損此水係  
爲挽救凶險難危于頃刻之間大非與  
常無足重輕者之可比如時症疫癘絞  
腸抽筋嘔吐肚痛急重癰毒凡初起  
論大小疾疢一經服之數分鐘立能見效  
苟非加意察驗誤購誤服病固無起色  
恐生命不保也凡購藥者可不慎哉

生命起見用特刊告揭明前曾轉達本主人  
加小心認明經究或味勿受其所愚倘未嘗  
中興一字并張仲景先生真像爲商標（商  
街是亦本主人之幸抑亦屬諸君之幸也）  
處亦無子侄另行開創凡有濫冒乃係假冒  
情緒格外相宜辦理更爲週融結請逕向  
貴棧商訂可也如往有詳就近採辦者可

大幫批發價甚相宜

新出中興聯集書登册內容  
藏之要旨凡買普濟水照原  
冊所刊無多購者快來

福州漆器西湖藕粉  
土布福州漆器西湖南粉  
福州漆器西湖南粉  
杭州白菊 中國土布發售  
石叻大馬路衛安公司



△◎龍督注意各屬基圖

△惠州方面 龍督府電飭惠州李總司令。博羅張知事云。真觀惡。昨據該縣具報。河水暴漲情形。當經飭查核水地方。妥爲安撫在案。現在水勢既退。應即迅督紳商。分別消疏防範。以弭後患。龍督巧印。

△肇陽方面 龍督督以粵省連年災歉。瘠土。民不聊生。去歲水災。并接事宜。手續尚未辦竣。而現在西北兩江一帶積潦。又欲

[illegible]

檳榔嶼中街第二百二十六號特約發行所  
同文書局同啓

**振華大藥房**

小兒去風藥水 此藥為小兒聖藥所有因出牙發生各種痲瘋風濕眼氣腫作嘔厭食時哭無常等弊用之無不見效其用法一歲以下者服半茶匙至一茶匙二歲以上者服一茶匙三歲至五歲者服一茶匙六歲以上者服一茶匙七歲以上者服一茶匙八歲以上者服一茶匙九歲以上者服一茶匙十歲以上者服一茶匙十一歲以上者服一茶匙十二歲以上者服一茶匙十三歲以上者服一茶匙十四歲以上者服一茶匙十五歲以上者服一茶匙十六歲以上者服一茶匙十七歲以上者服一茶匙十八歲以上者服一茶匙十九歲以上者服一茶匙二十歲以上者服一茶匙二十一歲以上者服一茶匙二十二歲以上者服一茶匙二十三歲以上者服一茶匙二十四歲以上者服一茶匙二十五歲以上者服一茶匙二十六歲以上者服一茶匙二十七歲以上者服一茶匙二十八歲以上者服一茶匙二十九歲以上者服一茶匙三十歲以上者服一茶匙三十一歲以上者服一茶匙三十二歲以上者服一茶匙三十三歲以上者服一茶匙三十四歲以上者服一茶匙三十五歲以上者服一茶匙三十六歲以上者服一茶匙三十七歲以上者服一茶匙三十八歲以上者服一茶匙三十九歲以上者服一茶匙四十歲以上者服一茶匙四十一歲以上者服一茶匙四十二歲以上者服一茶匙四十三歲以上者服一茶匙四十四歲以上者服一茶匙四十五歲以上者服一茶匙四十六歲以上者服一茶匙四十七歲以上者服一茶匙四十八歲以上者服一茶匙四十九歲以上者服一茶匙五十歲以上者服一茶匙五十一歲以上者服一茶匙五十二歲以上者服一茶匙五十三歲以上者服一茶匙五十四歲以上者服一茶匙五十五歲以上者服一茶匙五十六歲以上者服一茶匙五十七歲以上者服一茶匙五十八歲以上者服一茶匙五十九歲以上者服一茶匙六十歲以上者服一茶匙六十一歲以上者服一茶匙六十二歲以上者服一茶匙六十三歲以上者服一茶匙六十四歲以上者服一茶匙六十五歲以上者服一茶匙六十六歲以上者服一茶匙六十七歲以上者服一茶匙六十八歲以上者服一茶匙六十九歲以上者服一茶匙七十歲以上者服一茶匙七十一歲以上者服一茶匙七十二歲以上者服一茶匙七十三歲以上者服一茶匙七十四歲以上者服一茶匙七十五歲以上者服一茶匙七十六歲以上者服一茶匙七十七歲以上者服一茶匙七十八歲以上者服一茶匙七十九歲以上者服一茶匙八十歲以上者服一茶匙八十一歲以上者服一茶匙八十二歲以上者服一茶匙八十三歲以上者服一茶匙八十四歲以上者服一茶匙八十五歲以上者服一茶匙八十六歲以上者服一茶匙八十七歲以上者服一茶匙八十八歲以上者服一茶匙八十九歲以上者服一茶匙九十歲以上者服一茶匙九十一歲以上者服一茶匙九十二歲以上者服一茶匙九十三歲以上者服一茶匙九十四歲以上者服一茶匙九十五歲以上者服一茶匙九十六歲以上者服一茶匙九十七歲以上者服一茶匙九十八歲以上者服一茶匙九十九歲以上者服一茶匙一百歲以上者服一茶匙

健腦滋陰藥水 治頭暈目眩 耳鳴眼花 精神不振 腰酸背痛 四肢無力 心跳失眠 遺精白濁 婦女經閉 產後虛弱 一切虛損 症候神效	驅風去濕藥水 治風濕骨痛 跌打損傷 手足麻木 腰膝痠軟 關節炎痛 神經痛症 坐骨神經 痛症神效	止咳化痰藥水 治咳嗽痰喘 氣急喉痛 肺癆吐血 百日咳症 傷風感冒 支氣管炎 哮喘症神效	止痛消腫藥水 治頭痛牙痛 心口胃痛 肚腹疼痛 經期腹痛 蚊蟲咬傷 燙火灼傷 一切瘡毒 神效無比	清熱解毒藥水 治發熱口渴 咽喉腫痛 目赤腫痛 皮膚瘙癢 疥癬瘡毒 濕疹紅腫 一切熱症 神效無比	補血強身藥水 治貧血萎黃 面色蒼白 心悸怔忡 失眠健忘 月經不調 帶下清稀 一切虛弱 神效無比	開胃健脾藥水 治消化不良 食慾不振 嘔吐泄瀉 腹脹便秘 小兒疳積 婦女經閉 一切胃病 神效無比	潤肺生津藥水 治肺燥咳嗽 咽乾舌燥 口渴多飲 小便頻數 自汗盜汗 一切燥症 神效無比	小兒驚風藥水 治小兒驚風 抽搐不止 夜啼不安 囟門不合 脾泄瀉痢 一切小兒 雜症神效	紅白痢疾藥水 治紅白痢疾 腹痛泄瀉 里急後重 膿血相兼 久痢不愈 一切痢症 神效無比	化腐生肌藥水 治金瘡出血 刀傷出血 湯火灼傷 瘡瘍潰爛 無名腫毒 一切瘡毒 神效無比	止血定痛藥水 治金瘡出血 刀傷出血 跌打損傷 瘀血腫痛 一切出血 神效無比	雪白牙膏粉 治牙齒潔淨 口臭消除 牙齦腫痛 牙痛神效 一切牙病 神效無比	噴嚏止瀉藥水 治霍亂吐瀉 腹痛如絞 中暑痧脹 水土不服 一切急症 神效無比	還魂救急藥水 治昏迷不醒 中風倒地 跌打損傷 一切急救 神效無比	紅白痢症藥水 治紅白痢疾 腹痛泄瀉 里急後重 膿血相兼 久痢不愈 一切痢症 神效無比
---	---	--	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	---	---	---

民國四年三月八日

The Colonial Dispensary.

Telephone No. 1471

No. 112, South Bridge Road,

Singapore.

振華大藥房謹啓



金要聞一東

▲●保險須知●▼

現年董事員

顧問

乙卯年十月廿五日

聯東保險有限公司

乙卯年十一月廿三日

腎元不足脾胃虛寒四肢瘦軟飲食不進面黃肌瘦或婦女氣虛血敗  
月經不調赤白帶下以及咳嗽勞傷年老體弱困憊無力步履艱難或  
病後元氣未復是片收效最靈大有補精益血開胃健脾之功每飯後  
吞服一二片日服三次

民國四年二月十八日

白連有施嗎咁  
告司公限有險保

心費人理司書製星

在英京

本公司經

注册

正元兆十伍百一銀存貯實司公本

內辰年五月初六日

此藥紙可得時色呂領事獎士而已  
暗君每迷禮拜三片四上午八點至十一點下午四點至六點在  
坡厘斯里律街門牌第七零一號門診  
INJECTION GONOGEN

俄標仁第一每瓶價銀一元中  
現  
俄標仁第二每瓶價銀二元正

脫力密尼時亞者可也茲將川藥之法列明于左  
傾出藥水於玻璃杯中用小玻璃抽油起而將抽中之藥汁入  
之中用藥時宜先小便然後射洗初發時先用第一號藥水  
後則改用第二號藥水日用三次至愈為止藥水有酸澀之  
房事之後若用俄標仁第二一洗則可免受之患矣所醫之  
嚴守機密斷不令人知之特收餘金一元

▲白濁及膀胱炎腫之症

此症之起原因受毒所致染花柳症中以此為最難者數日可愈初發  
若失於調治或調治不當則成痼疾伏毒暗藏身軀漸形羸弱力  
力不久俱廢矣自濁之症又係男女不能盡育之一活動原因  
皆能受此惡症初發時則覺尿道管微痛口發紅流出膿液一二  
陽物濕潤清時覺癢流出之膿又多膿色淡黃熱毒有時亦可  
囊腎囊受毒則覺腰痛或者膀胱亦已受熱矣大抵之結腎囊  
熱陽物之流則止而腹股之間則時覺抽攪膀胱受熱者精  
布將腎囊吊起用熱水浸浴常時用布浸於熱水之中取起前  
物根上四邊之處凡等力之事俱切戒之若見有刺骨之外  
立時訪吾於厘斯里律第七零一號門牌屋內以便診治方  
人之疾厄吾之治法除痰之塊勝於仙術余專製藥水二種  
仁第一一日俄標仁第二二日藥水消膀胱之炎熱第二二  
患用吾之法者不用服藥以害胃氣宜戒各色之酒戒食各  
品戒作勞力之事并戒房事食品則宜清潔肉味宜少食多  
菜米水汽水或牛乳水皆可大便宜通飲通便須服西藥名  
脫力密尼時亞者可也茲將川藥之法列明于左  
傾出藥水於玻璃杯中用小玻璃抽油起而將抽中之藥汁入  
之中用藥時宜先小便然後射洗初發時先用第一號藥水  
後則改用第二號藥水日用三次至愈為止藥水有酸澀之  
房事之後若用俄標仁第二一洗則可免受之患矣所醫之  
嚴守機密斷不令人知之特收餘金一元